小時候 你想要什麼

(When you were young, what did you want?)  
我要一台大大藍色的飛機

(I wanted a huge blue plane)  
帶我環遊世界

(Taking me around the world)  
到地球每一個角落

(Visiting every corner of the Earth)  
在藍天白雲中穿梭

(And soar in the blue sky between the white clouds)  
  
而長大以後 我想要什麼

(And when I grew up, what do I want?)  
我要一台小小紅色答錄機

(I wanted that little red answering machine)  
和妳一起錄下

(With you, record ... )

喂 我們現在不在家

("Hi, we are not home...")  
藍色變成紅色 因為 妳  
(Blue turns to red, because of you...)  
(CHORUS)

柴米油鹽醬醋茶

(Firewood, rice, oil, salt, sauce, vinegar, and tea)  
一點一滴都是幸福在發芽

(Every little thing is a sprouting of contentment)  
月兒彎彎愛的傻

(The crescent moon and my blind love)  
有了妳什麼都不差

(I lack nothing, because of you...)